



## BADMINTON LÄNDERSPIEL

Bundesrepublik

# DEUTSCHLAND

Volksrepublik

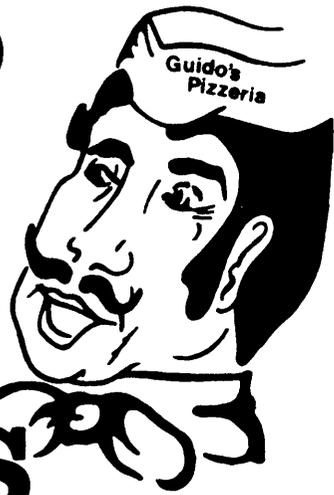
# CHINA

14. Mai 1975 Sporthalle Tunicastraße 19.00 Uhr

Veranstalter: Deutscher Badminton Verband

Ausrichter: BC - COMET Braunschweig

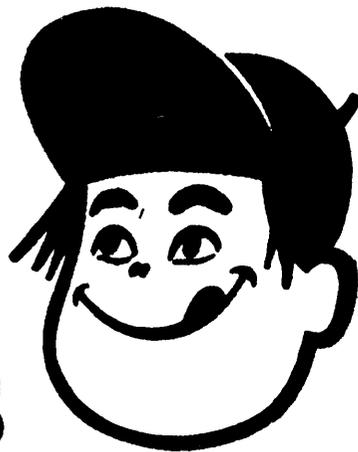
wohin?



Guido's  
PIZZERIA

Braunschweig • Neue Straße 22

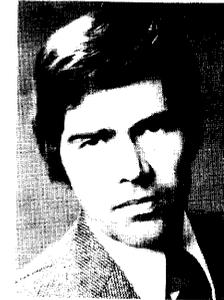
up to date



Guido's  
GRILLBAR

Braunschweig • Neue Straße 6

Grußwort



Allen Teilnehmern und Besuchern des Badminton-Länderspieles  
Bundesrepublik Deutschland gegen die Volksrepublik China

Übermitteln Rat und Verwaltung der Stadt Braunschweig die  
herzlichsten Willkommensgrüße.

Wir freuen uns, daß der Badminton-Club "Comet" Braunschweig  
vom Deutschen Badminton-Verband den ehrenvollen Auftrag er-  
halten hat, dieses Länderspiel in der Sporthalle TunicasträÙe  
in Braunschweig auszurichten.

Der Badminton-Sport ist in der Bundesrepublik noch recht jung.  
So wurden erst 1953 die ersten Deutschen Meisterschaften aus-  
getragen. Seit dieser Zeit hat sich die in vielen Ländern weit-  
verbreitete Sportart auch bei uns von Jahr zu Jahr stärker  
durchgesetzt. Heute gibt es über 35.000 aktive Badminton-Spieler  
in der Bundesrepublik. Wir sind davon überzeugt, daß die Durch-  
führung des Länderspieles eine Werbung für den Badmintonsport  
sein wird und daß mit dazu beigetragen wird, neue Freunde für  
diese schöne Sportart zu gewinnen.

Dem Länderkampf wünschen wir einen angenehmen Verlauf und einen  
vollen sportlichen Erfolg.

Darüber hinaus hoffen wir, daß sich alle Sportler und Besucher,  
besonders die Gäste aus dem fernen Asien in unserer alten Löwen-  
stadt recht wohlfühlen und schöne Stunden erleben.

Günter Jaenicke  
Oberbürgermeister

H. G. Weber  
Oberstadtdirektor

## Trimm-Dich-Spiel „Federball“



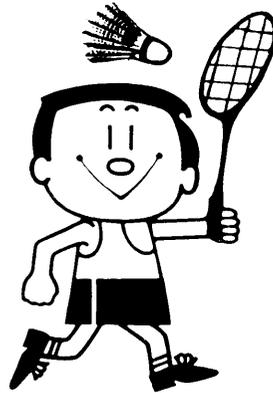
Auskunft erteilt:

Deutscher Badminton-Verband e.V.

Geschäftsstelle:  
433 Mülheim/Ruhr  
Aktienstraße 119

Ruf: 021 33 / 47 35 77

Geschäftsführer Helmut Altmann



**BMW-HÄNDLER**

**BERG** SEIT 1908  
**+ SOHN**

Braunschweig · Hamburger Str. 25 · Tel. 33 00 80 + 33 43 51  
gegenüber Schlachthof

## Grußwort

Von Jahr zu Jahr nimmt der Badmintonsport an Popularität zu. Ein weiterer Schritt hierzu dürfte ohne Zweifel der sportliche Höhepunkt des Jahres 1975 für den deutschen Badminton-sport, die Landerkämpfe gegen die Volksrepublik China, sein.

Erst Ende 1973 waren die ersten Kontakte zwischen den beiden Badminton-Verbänden geknüpft worden, die dann bereits 1974 mit der Einladung einer deutschen Badmintonmannschaft nach China die ersten Früchte trugen. In China wurde dann eine Gegeneinladung ausgesprochen und vom chinesischen Badminton-Verband auch angenommen. In weniger als zwei Jahren wurde von beiden Verbänden eine echte freundschaftliche Verbindung geschaffen. Ziel des Besuches der chinesischen Badminton-Nationalmannschaft ist es, diese Beziehungen weiter zu vertiefen und einen regelmäßigen Spielverkehr zu ermöglichen.

Namens des Deutschen Badminton-Verbandes begrüße ich unsere Gäste aus dem fernen China auf das herzlichste und wünsche Ihnen für diese Veranstaltung aber auch für die weiteren Tage in der Bundesrepublik Deutschland alles Gute. Auch unsere deutschen Spieler möchte ich herzlich begrüßen sowie alle Gäste. Der Veranstaltung selbst wünsche ich einen schönen und harmonischen Verlauf.

Zum Schluß möchte ich die Gelegenheit wahrnehmen und dem Ausrichter, dem BC "Comet" Braunschweig, namens des DBV herzlich für die Ausrichtung dieses Landerkampfes danken.

Horst-Peter Küsters

DBV-Präsident

**Programmfolge**

---

19.00 Uhr Begrüßung  
1. Oberbürgermeister G. Jaenicke  
2. I. Vorsitzender des NBV Dr. Jank  
Spieleröffnung

**Mannschaften:**

---

**VR CHINA**

Chou Thih-Chien  
Chen Hsin-Hui  
Lin Shih-Chuan  
Yao Hsi-Ming  
Wu Hsueh-Kai

Frau Liang Chiu-Hsia  
Frau Ho Tsui-Ling  
Frau Li Fang  
Frau Liu Hao

**BR DEUTSCHLAND**

Kattau  
Schulz  
Bochow  
Braun  
Garbers  
Zwiebler  
Niesner

Frau Zizmann  
Frl. Weber  
Frau Morsch

		1.	2.	3.
1. HE	Bochow :	_____	_____	_____
2. HE	Niesner :	_____	_____	_____
3. HE	Schulz :	_____	_____	_____
DE	Weber :	_____	_____	_____
1. HD	Braun/Garbers :	_____	_____	_____
2. HD	Kattau/Zwiebler :	_____	_____	_____
3. HD	Niesner/ Schulz :	_____	_____	_____
DD	Zizmann/ Morsch :	_____	_____	_____
MIX	Bochow/ Zizmann :	_____	_____	_____

✓  
***Sportler treffen sich bei Conni!***

**Gaststätte**

**»Zum gemütlichen Conni«**

BRAUNSCHWEIG  
Diesterwegstraße 1 · Ruf 54150

Inhaber: Helmut Eckleben

**Spezialität: la Hähnchen (auch außer Haus)**

**Braunschweiger  
Badminton – Vereine**

Blau-Gelb Braunschweig  
Blau-Gold Braunschweig  
BC-Comet Braunschweig  
FC 56 Braunschweig  
BC zur Hanse  
Schwarz-Gold Braunschweig  
I S S V  
BffL Braunschweig  
BC 57 Braunschweig  
TSV Timmerlah  
TSV Völkenrode



**Ford** - Neufahrzeuge  
Gebrauchtwagen aller Fabrikate  
Finanzierungen auch ohne Anzahlung

**Ralph Manegold**

Spezialverkäufer für Autohaus Niedersachsen GmbH, Braunschweig,  
Hildesheimer Str. 25, Telefon: (0531) 54052 Privat: (05341) 260028

Für den Badminton-Spieler:

CARLTON – Schläger    CARLTON – Bälle    TIGER – Schuhe

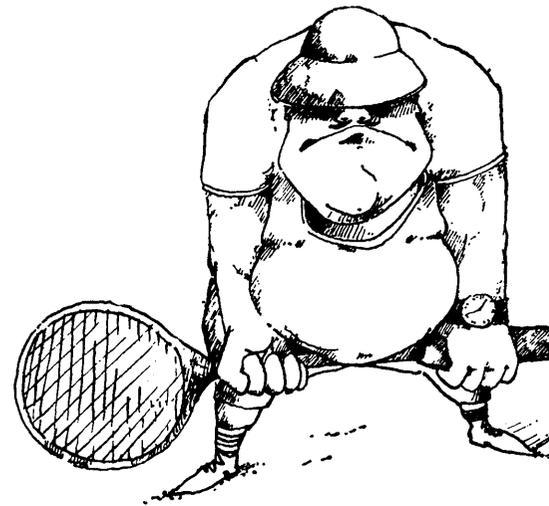
Besaitungen in eigener Werkstatt



JAHRE

**sport kuhn**

B R A U N S C H W E I G  
Gördelingerstraße / Ecke Neue Straße  
(neben Schloß-Café) - Tel. (0531) 42618



Der Arzt hatte dem Manager empfohlen, unbedingt etwas Ausgleichssport zu treiben. So entschließt sich der Mann, Federball zu spielen.  
Nach ein paar Tagen fragt ihn sein Arzt: „Na, fühlen Sie sich jetzt besser?“  
„Ja“, meint der Manager, „das ist so beim Spiel: mein Kopf gibt an meinen Körper den Befehl, jetzt mußt du laufen, schnell ans Netz, hochspringen!“ Dabei stöhnt der Manager.  
„Und dann?“ fragt der Arzt.  
„Dann fragt mein Körper zurück: Wer. ich?“

Für die Auswahl  
sorgen wir.  
Sie brauchen nur  
zu entscheiden.

Was Sie auch suchen für Ihre Wohnung. Unsere Kollektionen sind harmonisch aufeinander abgestimmt. Da passen Tapeten – Stoffe – Teppichböden, bis auf die Nuance. Bei uns werden Sie von Spezialisten geschmackssicher beraten! Auch zu Hause! Verlangen Sie unseren Service: ausmessen – verlegen. Alles mit ROOS-Garantie!

Tapeten ■ Stoffe  
Teppichböden ■

**roos**  
Gördelingerstraße

# Die wichtigsten Badminton- Regeln

## Das Spielfeld

13,40 m lang, 5,18 m breit für das Einzel-  
feld und 13,40 m lang, 6,10 m breit für  
das Doppelfeld. Netzhöhe: 1,55 m.

## Der Ball

Etwa 5 Gramm schwerer Federball mit  
vorgeschriebener Flugeigenschaft.

## Einzel

Nach dem Aufschlag erfolgen so lange  
Schlagwechsel, bis der Schiedsrichter  
auf „Fehler“ entscheidet. Fehler des  
Rückschlägers zählen für den Aufschlä-  
ger als Punkte. Macht der Aufschläger  
einen Fehler, so muß er lediglich den  
Aufschlag an den bisherigen Rückschlä-  
ger abgeben. Also: Nur wer aufschlägt,  
kann Punkte erringen.

## Gewinner eines Satzes

ist, wer zuerst 15 Punkte erzielt (Damen-  
Einzel nur 11 Punkte). Zu beachten, daß  
beim Stande von 13 : 13 bis 18 und bei  
14 : 14 bis 17 von dem bis dahin führen-  
dem Spieler verlängert werden kann.  
Beim Damen-Einzel entsprechend: bei  
9 : 9 bis 12 und 10 : 10 bis 12.

## Doppel und Mixed

Gegenüber dem Einzel bestehen fol-  
gende Abweichungen: 1. Andere Spiel-  
und Aufschlagfeldbegrenzung, 2.. Eine  
andere Regelung für den Aufschlag-  
wechsel. Während zu Beginn eines Sat-  
zes der Aufschlag wie beim Einzel be-  
reits nach einem Fehler des aufschla-  
genden Doppels an den Gegner geht,  
wechselt der Aufschlag erst nach zwei  
Fehlern zum Gegner

## Fehler

1. Wenn gegen die Regel für die Aus-  
führung des Aufschlages verstoßen wird  
(siehe unter Aufschlag).
2. Wenn der Ball während des Spieles  
Kleider oder Körper eines Spielers  
berührt.
3. Wenn ein Spieler das Netz berührt  
oder den Schläger beim Schlag darüber  
hinweg führt.
4. Wenn der Ball „geschaukelt“ oder  
zweimal getroffen wird.
5. Wenn der Ball in das Netz oder  
darunter her geschlagen wird.
6. Wenn der Ball den Spielfeldboden  
berührt.
7. Wenn der Ball außerhalb des Spiel-  
feldes zu Boden fällt (die Linien gehö-  
ren zum Spielfeld).

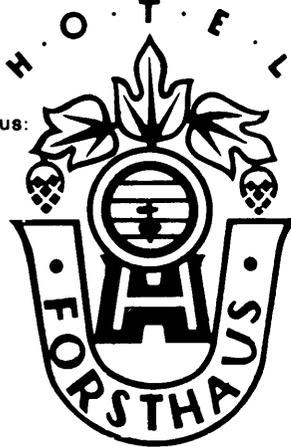


**Ford** - Neufahrzeuge  
Gebrauchtwagen aller Fabrikate  
Finanzierungen auch ohne Anzahlung

## Ralph Manegold

Spezialverkäufer für Autohaus Niedersachsen GmbH, Braunschw.,  
Hildesheimer Str. 25, Telefon: (0531) 54052 Privat: (05341) 260028

Über 80 Jahre im Familienbesitz



Wir liefern außer Haus:  
**Kalte Platten**  
**Cocktailplatten**  
**Kalte Büfets**  
**Festmenüs**

**Spezialitäten:**  
**Spargel-,**  
**Wild-,**  
**Fisch-Gerichte**

Hotel — Restaurant — Kutacherstube  
33 Braunschweig · Hamburger Straße 72 · Telefon (05 31) 3 28 01/02



**HOLSTEN**  
der echte Biergenuß

HOLSTEN-BRAUEREI · HAMBURG · KIEL · NEUMÜNSTER

## Braunschweigs 1. Haxenstube

# „Holsten-Kate“

Leonhardstr. 19, gegenüber der Stadthalle  
Tel. 05 31 / 79 19 21

**Öffnungszeiten:** Montags bis sonntags  
17.00 bis 1.00 Uhr

**Frische Schweins- u. Kalbshaxen vom Grill**  
(auch Verkauf außer Haus)

**Inhaber: W. Werthmann**

# Badminton

Das elegante Spiel mit dem Federball findet immer mehr begeisterte Anhänger.

Blitzschnelle Reaktion, Temperament, enorme Beweglichkeit, Trickreichtum und nicht zuletzt Kraft und eine vorzügliche Kondition zeichnen den guten Spieler aus.

Da die kleinste Luftbewegung ein genaues Spiel unmöglich macht, wird Badminton turniermäßig nur in der Halle gespielt.

Diese Sportart bildet den gesamten Körper durch, ohne bestimmte Muskelgruppen zu einseitig zu beanspruchen.



Wäre Badminton nicht auch ein Sport für Sie ?  
Besuchen Sie einmal unsere Trainingsstunden :

Mittwoch 18.00 – 22.00 + Freitag 18.00 – 22.00 Uhr  
Jugendtraining Mi. 18.00 – 20.00 Uhr  
Fr. 18.00 – 19.30 Uhr

in der Turnhalle der Volksschule Rothenburg, Altmühlstraße

Auskunft erteilt:

BC – COMET BRAUNSCHWEIG

Rainer Bonse  
33 Braunschweig  
Am Walde 18  
Tel. 35 05 30